

香港交易及結算所有限公司及香港聯合交易所有限公司對本公告的內容概不負責，對其準確性或完整性亦不發表任何聲明，並明確表示，概不對因本公告全部或任何部分內容而產生或因倚賴該等內容而引致的任何損失承擔任何責任。



China Environmental Technology Holdings Limited
中國環保科技控股有限公司
(前稱 YARDWAY GROUP LIMITED 啟帆集團有限公司)
(於開曼群島註冊成立之有限公司)
(股份代號：646)

董事變動

董事會宣佈自二零一一年三月二十三日起下列各項生效：

- (i) 高岭先生辭任獨立非執行董事、審核委員會成員、薪酬委員會成員及提名委員會成員；及
- (ii) 左劍惡先生獲委任為獨立非執行董事、審核委員會成員、薪酬委員會成員及提名委員會成員。

董事變動

辭任獨立非執行董事

中國環保科技控股有限公司（「本公司」，及其附屬公司「本集團」）董事會（「董事會」）宣佈，高岭先生（「高先生」）基於個人事業發展辭任獨立非執行董事、本公司審核委員會（「審核委員會」）成員、本公司薪酬委員會（「薪酬委員會」）成員及本公司提名委員會（「提名委員會」）成員，自二零一一年三月二十三日起生效。

高先生已確認，其概無就董事袍金或失去職位之補償向本公司提出申索，而其與董事會亦無意見分歧；並無有關其辭任的事宜須敦請香港聯合交易所有限公司或本公司股東們垂注。

董事會謹藉此機會，向高先生於任期內對本公司所作出之寶貴貢獻致謝。

委任獨立非執行董事

董事會欣然宣佈左劍惡教授（「**左教授**」）自二零一一年三月二十三日起獲委任為本公司之獨立非執行董事、審核委員會成員、薪酬委員會成員及提名委員會成員。

左劍惡教授，42歲。左教授於一九九一年成功完成在清華大學環境科學與工程系大學學位。彼於一九九五年成為清華大學環境科學與工程系博士。並於一九九八年至一九九九年期間為英國紐卡索大學訪問學者。

左教授之工作經驗如下：

- (i) 1995年至2004年為清華大學環境科學與工程系講師、副教授；
- (ii) 2004年至2010年為清華大學環境科學與工程系教授；
- (iii) 2010年為清華大學環境科學與工程系副主任；及
- (iv) 2011年至今為清華大學環境科學與工程系副院長。

左教授之研究方向有：

- (i) 高濃度有機廢水、污泥及生物質高效厭氧消化的機理與工程應用研究；
- (ii) 污水新型處理工藝原理與應用研究；
- (iii) 城市污水深度處理技術研究；
- (iv) 污水管網運行管理與維護研究；
- (v) 城市及農村面源污染控制與管理研究；及
- (vi) 廢水污染防治技術評估方法研究及污染防治技術管理體系研究等。

左教授之主要在研項目如下：

- (i) 國家 863 計劃，生物質垃圾厭氧消化產物高值利用技術、裝備研發，2008-2010
- (ii) 國家 863 計劃，高固體厭氧消化關鍵工藝、裝備研發與工程示範，2008-2010
- (iii) 國家 863 計劃，污水深度處理新型過濾設備的研製與應用，2009-2012
- (iv) 國家 863 計劃，城市污泥分級分相厭氧消化組合技術研發及工程示範，2009-2012
- (v) 國家科技支撐計劃，規模化沼氣工程機電一體化裝備及控制技術研究與工程示範，2008-2010
- (vi) 國家科技支撐計劃，固體物料兩相沼氣發酵新工藝技術研究與工程示範，2008-2010

- (vii) 國家科技重大專項，快速城市化新區水環境綜合保護技術與示範，2008-2010
- (viii) 國家科技重大專項，環太湖城市群水環境綜合管理技術集成研究與綜合示範，2008-2010
- (ix) 國家科技重大專項，製藥行業水污染防治技術評估與篩選，2009-2011
- (x) 國家科技重大專項，製藥行業水污染防治技術評估指標體系研究，2009-2011

左教授之科技獎勵有:

- (i) 北京市科技進步獎二等獎，UASB反應器設備化及其配套產品開發，2001年
- (ii) 國家環境保護總局環境保護科學技術獎二等獎，高效厭氧反應器的研製與應用，2006年
- (iii) 國家環境保護總局環境保護科學技術獎三等獎，高效單元處理設備的研製和開發，2003年
- (iv) 清華大學教學成果獎特等獎，理論與實踐有機融合的水處理工程課程建設，2010年
- (v) 教育部高等學校科學研究優秀成果獎（科技進步獎）二等獎，以厭氧技術為核心的可持續廢水處理系統研究與應用，2010年

左教授之出版著作有:

- (i) 王凱軍，左劍惡等，《UASB 工藝的理論與工程實踐》，中國環境科學出版社，北京，2000 年
- (ii) 胡紀萃，周孟津，左劍惡等，《廢水厭氧生物處理理論與技術》，中國建築工業出版社，北京，2003 年
- (iii) Jiane Zuo, Lili Gan, 《Water and Sanitation Services》(Chapter 19), Earthscan, London, 2009

左教授之其他學術職務有:

- (i) 中國沼氣學會第七屆理事會常務理事
- (ii) 國際水協會（IWA）會員

除上文所披露者外，左教授過去三年並無擔任任何其他上市公司之董事職位。

左教授與本公司任何董事、高級管理層或主要股東或控股股東概無任何關係。於本公佈日期，左教授於本公司之股份中概無擁有任何證券及期貨條例第XV部所定義之權益。除上述者外，左教授並無擔任本公司及本公司集團其他成員之任何其他職位。

本公司與左教授並無訂立服務合約。彼之委任並無任何固定任期，現時亦無權獲得任何董事袍金（袍金數額將由本公司薪酬委員會審閱）。彼將根據本公司組織章程細則於本公司下屆股東週年大會上告退（其後將為輪席告退）及膺選連任。

除本公佈所披露者外，並無任何其他關於委任左教授之事宜需要本公司之證券持有人知悉，亦無任何資料須根據香港聯合交易所有限公司證券上市規則第13.51(2)(h)至(v)條之規定予以披露。

董事會謹藉此歡迎左教授加入本公司。

承董事會命
中國環保科技控股有限公司
主席
許中平

香港，二零一一年三月二十三日

於本公告日期，本公司之執行董事為許中平先生、張方洪先生、宋宣女士及徐小陽先生；本公司之非執行董事為葛澤民先生、辛羅林先生及方世武先生；而本公司之獨立非執行董事為黃錦華先生、朱南文博士及左劍惡教授。